

# Volksstimme

## zugleich Volksstimme für Bielitz

Geschäftsstelle der „Volksstimme“ Bielitz, Republikanstra. Nr. 4. — Telefon Nr. 1294  
Organ der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei in Polen

Abonnement: Vierteljährig vom 16. bis 30. 6. ca. 1.65 Zl., durch die Post bezogen monatlich 4,00 Zl.  
Zu beziehen durch die Hauptgeschäftsstelle Kattowitz, Beatestraße 29, durch die Filiale Königshütte Kronprinzenstraße 6, sowie durch die Kolporteurs

Anzeigenpreis: Für Anzeigen aus Polnisch-Schlesien je mm 0,12 Floty für die achtgespaltene Zeile, außerhalb 0,15 Zlp. Anzeigen unter Text 0,60 Zlp. von außerhalb 0,80 Zlp. Bei Wiederholungen tarifliche Ermäßigung.

Redaktion und Geschäftsstelle: Kattowitz, Beatestraße 29 (ul. Kosciuszki 29).

Postfachkonto B. R. D., Filiale Kattowitz, 300174.

Fernsprech-Anschluß: Geschäftsstelle sowie Redaktion Nr. 2097

# Neue Bedingungen an Deutschland?

### Einigung in Lausanne erzielt — Das Ende der Reparationen? Politischer Waffenstillstand — Die Gegensätze unvermindert

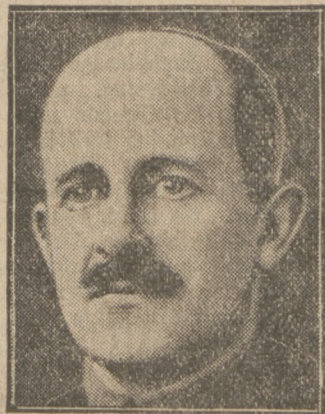
Lausanne. Der Sicherheitsvorschlag der englischen Regierung, durch den eine gleichzeitige Lösung des Abrüstungs- und Reparationsproblems ermöglicht werden soll, ist jetzt in den letzten Unterredungen zwischen den Ministern eingehend erörtert worden. Die englische Regierung strebt eine Art von den Hauptmächten in Lausanne abzuschließende feierliche Erklärung an nach der die Mächte übereinkommen, ihre bisherigen Streitigkeiten den allgemeinen Interessen unterzuordnen, sich von allen Handlungen zu enthalten, die die bisherigen Streitigkeiten wieder aufleben lassen könnten oder die bestehenden Vereinbarungen in das Gebiet unmittelbarer Meinungsverschiedenheiten bringen könnten.

Ferner sollen die Mächte sich verpflichten, auf alle Handlungen zu verzichten, die die guten Beziehungen zwischen den Staaten trüben könnten. Da die gegenwärtige Wirtschaftskrise bereits zu einem fortgeschritten und freundschaftlichen Meinungsaustausch zwischen den Mächten geführt habe, sollen die Mächte, um diese „Verständigung“ zu fördern, diesem persönlichen Meinungsaustausch eine noch größere und methodischere Entwicklung geben. Zu diesem Zweck sollen sie vereinbaren, sich innerhalb bestimmter wiederkehrender Zeiträume zu einem direkten Gedankenaustausch über alle bedeutungsvollen Fragen zu treffen.

Es kann angenommen werden, daß die deutsche Regierung einen derartigen Vorschlag in einigen Punkten nicht für annehmbar ansehen wird, da darin eine neue Anerkennung der bestehenden internationalen Verträge sowie ein allgemeiner Revisionsverzicht liegen würde. Dagegen dürfte der Vorschlag einer regelmäßigen Zusammenkunft zwischen den Mächten zur Behandlung aller bedeutungsvollen Fragen für Deutschland durchaus annehmbar erscheinen und als zweckmäßig angesehen werden, weil sich damit für Deutschland eine neue Möglichkeit bietet, die dringlichsten deutschen Sorgen und Fragen international zur Verhandlung zu bringen.

### Ein unannehmbarer französischer Vorschlag

Lausanne. In Konferenzkreisen besteht übereinstimmend der Eindruck, daß die französische Regie-



### Zum Generalsekretär der Lausanner Konferenz

wurde einstimmig der Engländer Sir Maurice Hankey, der schon in vielen internationalen Konferenzen in gleicher Eigenschaft gewirkt hat, gewählt.

Die Zustimmung zu jeder endgültigen Reparationsregelung davon abhängig macht, daß Deutschland sowohl eine Abschlußzahlung für die Reparationen, als auch neue politische Sicherheitsgarantien leistet. Einen entsprechenden französischen Vorschlag an Deutschland erwartet man bereits in den nächsten Tagen.

Auf deutscher Seite wird nach wie vor eine eindeutige Trennung der Reparations- und der Abrüstungsfrage verlangt, die nach deutscher Auffassung in keinem sachlichen Zusammenhang stehen. Die bereits beginnenden Versuche, die deutsche Regierung für das mögliche Scheitern der Lausanner Konferenz bei Ablehnung der politischen Sicherheitsforderung Frankreichs verantwortlich zu machen, müssen mit aller Entschiedenheit zurückgewiesen werden. Der scharfe Ton der Rede Herriots und die eindeutige Abfälligkeit der französischen Wünsche werden allgemein als eine Erschwerung der Konferenzarbeiten aufgefaßt.

### Die Lage im Dollarland

Von Fritz Kummer.

Die kapitalistische Ordnung ist aus den Fugen, am meisten in Nordamerika und Deutschland, in den größten Industriestaaten. Einer gewissenhaften Prüfung will es scheinen, daß drüben die Gesamtsituation eher noch trüber ist als in Europa, was gewiß allerhand heißen will. Dessen ungeachtet wird in Europa ganz allgemein von Amerika tatkräftige Hilfe bei der Regelung des internationalen Schuldenproblems — was für Amerika finanzielle Opfer heißt — erwartet. Diese Erwartung ist vorderhand bestimmt vergeblich. Solange nicht die politischen Wahlen stattgefunden haben, also bis zum November, wird es in Amerika keine Partei wagen, von einer Hilfsaktion für Europa zu sprechen, weil das eigene Land die Hilfe mindestens ebenso dringend braucht.

Versuchen wir, uns ein annäherndes Bild von der jetzigen wirtschaftlichen Lage der Vereinigten Staaten zu machen: Die Zahl ihrer Arbeitslosen wird von gewerkschaftlicher Seite auf 10 1/2 Millionen angegeben, nach anderen auch ernst zu nehmenden Berechnungen beträgt sie etwa 13 Millionen. Dazu fügt sich noch eine millionentöppige Farmerschaft, deren Lage nicht weniger trostlos ist wie die der industriellen Erwerbslosen.

Um den Stand der geschäftlichen Dinge ermessen zu können, seien ein paar Zahlen aus dem Federal Reserve Bulletin wiedergegeben: die geschäftlichen Bankrotte belaufen sich monatlich auf 3000, bis jetzt sind 4000 Bankrotte zusammengebrochen. Der Index der Bautätigkeit ist von Mai 1928 bis Januar 1932 von 159 auf 25 gesunken, der Index der industriellen Beschäftigung stand 1929 auf 101, 1931 nur noch auf 47, und er wird in diesem Jahre noch bedeutend niedriger sein. Der Index der industriellen Lohnsumme war 1929 noch 107, er sank bis 1931 auf 66, und der Niedergang geht weiter; die Maßzahl der industriellen Erzeugung ist von 1929 bis zum Jahresende 1931 von 121 auf 67 heruntergegangen. Diese Zahlen werden genügen, um sich einen Begriff von dem Niedergang des wirtschaftlichen Lebens zu machen.

Eine ziemlich lange Zeit hat man gegen den Niedergang das Rezept Cones angewendet: Es geht uns wieder besser! Als selbst mit der eifrigsten Anwendung dieses viel gepriesenen Mittels dem üblen Phänomen nicht beizukommen war, versiel man ins andere Extrem. Für Hunderte von Millionen Dollar wurden Staatspapiere angekauft oder beliehen, um Geld in die Wirtschaft oder ins Volk zu bringen, in der Meinung, dadurch den Warenabsatz zu beleben. Das gleiche meinte man mit der Senkung des Zinsfußes, durch billigen Kredit, zu erreichen. Gleichzeitig wurden die Herstellungskosten — durch Lohnkürzung in der Hauptsache — herabgesetzt, ja, die Eisenbahnergewerkschaften boten selbst einen zehnprozentigen Lohnverzicht an. Alles umsonst. Das für die Staatspapiere ausgegebene Geld wurde zur Zahlung alter Schulden verwendet oder kehrte zu den Banken zurück und von dem billigen Kredit wurde kein Gebrauch gemacht. Wer soll Geld in die Produktion stecken, wenn keine Aussicht besteht, die Erzeugnisse abzusetzen? Und diese Möglichkeit wurde durch die Lohnkürzungen immerfort verfräht.

Als alle Versuche, die Wirtschaft in Gang zu bringen, nichts fruchteten, hielten es die Gelehrten in Washington für ihre Pflicht, einzugreifen. Das Abgeordnetenhaus beschloß, „die durchschnittliche Kaufkraft des Dollars entsprechend den Großhandelspreisen von 1921 bis 1929 wiederherzustellen“. Um die ganze Weisheit dieses Beschlusses ermessen zu können, muß man wissen, daß man heute für den Dollar um 35 v. H. mehr Waren kaufen kann, als in den genannten Jahren. Um diesen Prozentsatz ist also der Dollarwert jetzt höher. Soll nun, wie es der Beschluß will, das frühere Wertverhältnis zwischen Dollar und Warenpreis wieder hergestellt werden, so muß eine bestimmte Menge Dollarnoten — bis zu neun Milliarden! — neugedruckt und in die Wirtschaft gepumpt werden. Kurz, eine Inflation nach allen Regeln der Kunst. Zum Glück für Amerika besteht keine Aussicht, daß der Beschluß des Abgeordnetenhauses durch den Senat oder durch die Schublade des Weißen Hauses kommt. So bleibt wenigstens dieser Akt der Verzweiflung ohne Folgen.

Die zunehmende Geschäftsflaute reißt ständig wachsende Löcher in die öffentlichen Kassen. Das Defizit der Bundes-

# Das Fünfmächteabkommen!

### Einstellung aller Reparationszahlungen bis zum Abschluß der Konferenz

Lausanne. Die vom englischen Ministerpräsidenten MacDonald verlesene Erklärung über die Einstellung der Reparationszahlungen bis zur endgültigen Regelung durch die Lausanner Konferenz hat folgenden Wortlaut:

„Die unterzeichneten Regierungen, tief durchdrungen von dem wachsenden Ernst der wirtschaftlichen und finanziellen Gefahren, die die Welt bedrohen, sowie von der Dringlichkeit der Probleme, die auf der Lausanner Konferenz zur Verhandlung gelangen, ferner tief überzeugt, daß diese Probleme eine endgültige und präzise Lösung verlangen, die eine Besserung der allgemeinen Bedingungen Europas ermöglichen, eine Lösung, die unzerstörlich und ohne Unterbrechung im Rahmen einer allgemeinen Regelung gesucht werden muß, stellen fest, daß gewisse Reparationszahlungen und Kriegsschulden am 1. Juli fällig werden. Diese Regierungen sind der Ansicht, daß — um eine ununterbrochene Weiterführung der Arbeiten der Konferenz zu ermöglichen — die Leistung der Zahlungen, die den an der Konferenz beteiligten Regierungen geschuldet werden, auf dem Reparationskonto oder als Kriegsschulden während der Dauer der Konferenz aufgeschoben würden, jedoch unter dem Vorbehalt der Lösungen, die später gefunden werden. Die Regierungen erklären ihren festen Willen, in kürzest möglicher Frist zu einem Ergebnis auf

der Konferenz zu gelangen. Da der Zinsendienst für die auf den Kapitalmärkten aufgelegten Anleihen durch diese Entscheidung nicht berührt wird, erklären die unterzeichneten Regierungen, daß sie für ihren Teil bereit sind, entsprechend dieser Regelung zu handeln; sie ersuchen die übrigen Gläubigerregierungen, die gleiche Haltung einzunehmen.“

Die Erklärung ist unterzeichnet von dem Schatzkanzler Chamberlain (England), Ministerpräsident Herriot (Frankreich), Finanzminister Mosconi (Italien), Ministerpräsident Renkin (Belgien), Botschafter Yoshida (Japan).

Lausanne. Die Reparationserklärung der 5 Mächte ist nach Mitteilung von französischer Seite dahin zu verstehen, daß die ab 1. Juli nach Ablauf des Hoover-Moratoriums wieder fälligen gesamten deutschen Reparationszahlungen — sowohl der geschuldeten, als auch der ungeschuldeten Teil bis auf unbestimmte Zeit bedingungslos hinausgeschoben werden. Die Erklärung bedeutet eine Neuregelung insofern, als der bisherige Vorbehalt Frankreichs wegen des ungeschuldeten Teiles der deutschen Reparationszahlungen damit in Wegfall kommt und sämtliche deutschen Reparationslasten nunmehr unter die neue Erklärung der 5 Gläubigermächte fallen.

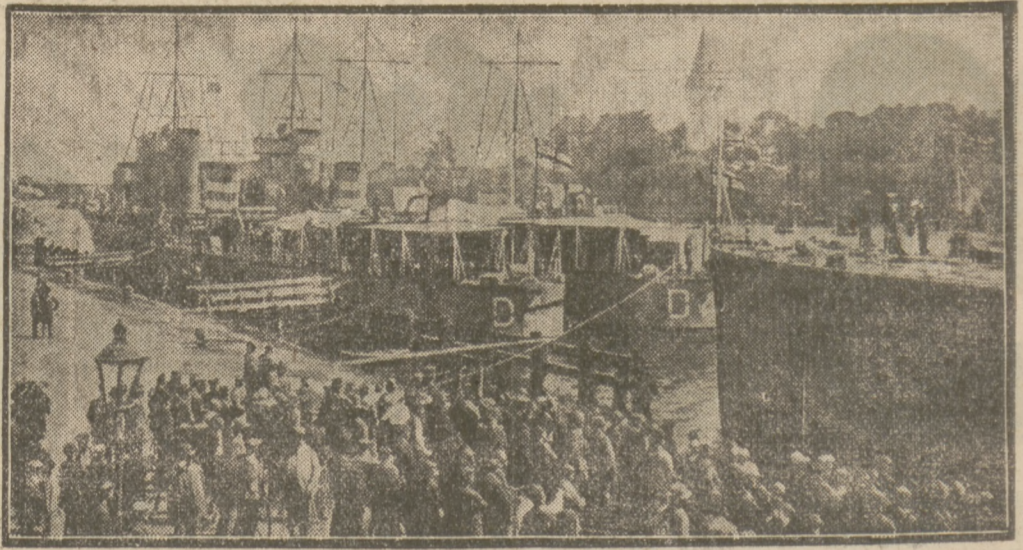
Jedoch bezieht sich die Erklärung nur auf die deutschen Reparationszahlungen und nicht auf die interalliierte Schuldenfrage, die endgültig nur mit den Vereinigten Staaten geregelt werden kann.

Kasse übersteigt zurzeit schon weit zwei Milliarden Dollar = 8,4 Milliarden Goldmark. Welche Höhe es am Ende der laufenden Rechnungsperiode haben wird, wagt man gar nicht auszudenken. Aus den Getreidegebieten kommen drohende Rufe nach Zuschüssen, damit nicht die Farmer auch mit der nächsten Ernte wieder sitzen bleiben, sondern sie verkaufen können zu dem Marktpreis — der bedeutend niedriger ist als die Herstellungskosten. Die Drangsal der Erwerbslosen, die von keiner staatlichen Kasse unterstützt werden, sondern sich nähren müssen von den Brotsamen der privaten Wohltätigkeit, schreit gen Himmel. Amerika wird ebenfalls, das wird jetzt endlich allgemein anerkannt, eine staatliche Arbeitslosenversicherung einführen müssen. Die Situation der Eisenbahnen wird mit jedem Tag kritischer. So kritisch ist sie schon, daß kürzlich die Gewerkschaften der Eisenbahner, die durchaus konservativ sind, dem Präsidenten Hoover zu Gemüte führten, daß, wenn nicht schleunigst den Bahnen geholfen und ihre unbeschäftigten Leute regelmäßig unterstützt würden, die Gewerkschaften keine Verantwortung dafür übernehmen könnten, wenn die Bahnen eines Tages nicht mehr auf den Schienen, sondern — in die Tiefe führen.

In diesen Wochen marschieren auf allen amerikanischen Straßen Menschenhaufen, heuschreckenartig, auf Washington zu. Sie fordern von den Eisenbahnen freie Beförderung und requirieren Autos, wo sie können. Von Privatleuten und Gemeinden fordern sie Nahrung und Obdach. Die erschrockene Bevölkerung erfüllt die Forderung, um rasch von der Landplage befreit zu werden. Andern Tags stellt sie sich wieder ein. Es sind die Kriegsveteranen, die nach Washington ziehen, um bei der Regierung die Auszahlung ihres sogenannten Bonus durchzusetzen. Das würde die Bundeskasse um 2,4 Milliarden Dollar belasten. Von den 683 000 Veteranen, die als Kriegsveteranen gebucht sind, bekommt jeder eine monatliche Rente, deren Gesamtsumme sich auf mehr als eine Milliarde Dollar im Jahr beläuft. Der Veteranen werden es immer mehr! Auf ihrem Marsch nach Washington schließen sich die Arbeitslosen haufenweise an. Wären es nur Arbeitslose, sie würden schnell von der Polizei auseinandergetrieben werden. Aber gegen die Veteranen kann man das nicht wagen. Sie zu befriedigen und aus der Hauptstadt hinauszubringen, wird ein schweres Stück Geld kosten.

Die Not der Arbeitslosen nimmt beängstigende Formen an. Die private Wohltätigkeit hat sicherlich überaus viel getan, um die Not zu mildern. Doch diese Quelle ist am Verfliegen. Uebrigens waschen sich viele Hände in dieser Wohltätigkeit. Sie ist vielerorts zu einem einträglichen Geschäft negativer Gentlemen geworden. Die Arbeitslosen, zwischen dem Teufel und der tiefen See stehend, suchen sich selbst zu helfen. Nach dem Wie darf man nicht fragen. Bei Ermittlungen erscheinen zahlreiche Arbeitslose, die die Möbel gleich wieder in die Wohnung zurückertragen. Die Gerichtsvollzieher zählen zuweilen aus ihrer Tasche die rückständige Miete, um der Wut der Menge zu entgehen. Die Drangsal der Erwerbslosen macht sich in Demonstrationen und Widerstand gegen die öffentliche Gewalt Luft. Dabei arbeitet die Polizei mit Gasbomben und Schießereien. Dies entschuldigt die Presse mit dem Hinweis, es sei eine kommunistische Revolte gewesen. Kein Mensch glaubt mehr solche Phrasen. Jedermann weiß, daß die Polizei mit blauen Bohnen den Hunger niederkämpft. Mit der Not nehmen die körperlichen Krankheiten und noch mehr die moralischen zu. Was aus den Großstädten über den Niedergang der Moral berichtet wird, ist geeignet, Gänsehaut zu erzeugen.

Angesichts solcher Zustände kann es nicht wundernehmen, daß auch ganz kühle Leute von einer wahrhaftigen Untergangsstimmung übermannt werden oder, wie der Professor Murray Butler von der Columbia-Universität, nur noch von einem Uebermenschen Rettung erwartet, „hinter dem die Masse herzieht und die ganze Sippschaft unserer politischen Maschinerie weglegt und in den Mülleimer schmeißt“. Ein solcher Uebermensch wird sich bestimmt nicht finden, wohl aber dürfte die Masse, die verzweifelte, allein vor der geschichtlichen Aufgabe gestellt sein, das große Werk der Erlösung zu vollbringen. Wie sich das aber im Dollarlande vollziehen wird, wo die Gewerkschaften schwach und die sozialistische Bewegung noch schwächer, andererseits aber die Auflösung aller Moral sehr stark ist — das mögen die Götter wissen. Eine schwere Besorgnis entfachende Ungewißheit!



### Der englische Flottenbesuch in Danzig

Eine Zerföhrerdivision der britischen Admiralität, die Zerföhrer „Campbell“, „Windhor“, „Walpole“, „Windette“ und „Westminster“, sind zu einem mehrtägigen Besuch im Hafen der Freien Stadt Danzig eingetroffen.

## Gegenrevolution in Chile

Gegen Kommunismus und Militärpolitik? — Vor großen Ereignissen in Chile  
Noch unentschiedene Kämpfe

New York. Nach amerikanischen Blättermeldungen aus Santiago de Chile ist dort eine Gegenrevolution ausgebrochen. Der Aufstand begann, als eine Offiziersabordnung den Regierungspalast betrat, um den Regierungschef Grove zu sprechen. Grove hatte das Regierungsgebäude bereits vorher mit Maschinengewehrabteilungen, Kavallerie und Infanterie besetzen lassen. Als Infanterie aus San Bernardo in Santiago eintraf, kam es zu den ersten blutigen Zusammenstößen. Gegen Mitternacht machte die Stadt den Eindruck eines Kampffeldes. Maschinengewehrgeleitete verfehlte die Bevölkerung in große Aufregung, zahlreiche Leuchttugeln wurden abgeschossen. Durch die Straßen zogen große Kommunistentrupps, ohne daß sich feststellen ließ, ob sie für oder gegen die Regierung eintreten. Truppen aus Nord- und Südschile sind im Anmarsch. Der Hauptangriff auf die Stadt wird aus Süden erwartet. Es heißt, daß Teile der Garnison von Santiago zu den Revolutionären übergegangen seien. Die direkte Nachrichtenübermittlung ist unterbrochen. Weitere Meldungen kommen nur noch telephonisch über Buenos Aires. Nach einer dieser Meldungen soll die Junta mit Grove an der Spitze bereits zurückgetreten sein.

New York. Nach einer weiteren amerikanischen Meldung aus Santiago de Chile ist die neue Regierung bereits gebildet. Ihr gehören an: Davila, Major Merino Benitez, der frühere Chef des Heeresflugwesens, Georg Alessandri, der Sohn des früheren Präsidenten, und Admiral Juanuc. Die neue Junta beauftragte den Garnisonskommandanten, General Moreno, die Ruhe im Lande aufrecht zu erhalten. Die bisherigen Juntamitglieder wurden unter scharfer Bewachung an die argentinische Grenze abgeschoben.

### Einzelheiten zur Gegenrevolution

London. Zu dem Siege der bürgerlichen Gegenrevolution über die sozialistisch-kommunistische Junta in Chile wird aus Santiago gemeldet, daß die bürgerlichen Gegenrevolutionäre unter der Führung von Ibáñez und von Montero gestanden hätten. Ihre Truppen hätten unter dem Befehl des Generals Saenz den Regierungspalast umstellt und erobert. Eine Gruppe von Offizieren sei in das Innere eingedrungen und habe den kommunistischen Oberst Grove verhaftet. Der General Bravo habe der sozialistischen Junta ein Ultimatum gestellt, worauf diese zurücktrat. Die Truppen der sozialistischen Junta, die in Stärke von rund 2000 Mann den Palast bewachten, hätten im Laufe der Kämpfe größtenteils ihre Posten verlassen, so daß zuletzt nur noch 80 Mann übrig waren, die auf die Nachricht von dem Rücktritt ihrer Führer den Kampf aufgegeben hätten.

Die Führer der früheren Junta wurden gefangengenommen. Wie die Führer der Gegenrevolution, die übrigens trotz zahlreicher Schießereien ziemlich unblutig verlief, erklären, sei das Hauptziel der neuen Junta die schärfste Bekämpfung des Kommunismus, sowie die Entpolitisierung des Heeres.

### Vor großen Ereignissen

New York. Nach Meldungen aus Buenos Aires betrachten die dortigen politischen Kreise die Lage in Chile als noch völlig unklar. Eine weitere verstärkte Tätigkeit der Kommunisten mit dem Ziel der Errichtung eines Sowjetstaates wird vorausgesetzt. Die jetzige Regierung würde voraussichtlich unfähig sein, die wirtschaftliche Lage des Landes zu verbessern und die Kupfer- und Salpeterpreise zu erhöhen. Unter diesen Umständen dürfte die heutige Revolution als Vorgängerin schwerer Ereignisse anzusehen sein.

### 6 Jahre schweren Kerker für Matuschka

Wien. Am 20.20 Uhr verkündete das Gericht das Urteil im Prozeß gegen Matuschka. Matuschka erhält 6 Jahre schweren Kerker, verschärft durch einen Fasttag und hartes Lager an jedem 31. Dezember und 30. Januar. Nach abgeübter Strafe wird er des Landes verwiesen. Die Prozeßkosten hat er zu ersetzen, sowie einen Schadenersatz in Höhe von 4199 Schillingen 72 Groschen an die österreichische Bundesbahn zu zahlen. Die Untersuchungshaft vom 7. Oktober 1931, 2 Uhr nachmittags, bis zur Stunde der Urteilsverkündung wird in die Strafzeit eingerechnet.

### Neuer Vulkanausbruch in den Anden

Buenos Aires. In den Anden sind erneut vulkanische Störungen eingetreten. Durch einen Ausbruch des Vulkans Descabezado wurde die Stadt Malargue, die bei dem großen Vulkanausbruch im Frühjahr am meisten gelitten hatte, von einem Aschenregen übersühtet. Gleichzeitig wurden starke Erdbebenstöße veripürt.

### Die nächsten Verhandlungen in Lausanne

Lausanne. Im Laufe des Sonnabend und Sonntag werden nach einer Vereinbarung der Konferenzmächte keine Sitzungen im Rahmen der Reparationskonferenz stattfinden, jedoch sind für den Sonnabend bereits zahlreiche Einzelbesprechungen zwischen den leitenden Ministern vorgesehen. Im Laufe des Vormittags wird der italienische Außenminister Grandi dem Reichsaussenminister von Neurath einen Besuch abstatten. Ministerpräsident Macdonald begibt sich am Sonnabend abend zum Wochenende nach Genf. Der italienische Außenminister Grandi beabsichtigt, am Sonntag einen Ausflug zu unternehmen. Die deutschen Kabinettsminister bleiben jedoch in Lausanne, um die am Montag in vollem Umfang beginnenden sachlichen Einzelbesprechungen vorzubereiten.

Der französische Ministerpräsident Herriot ist am Freitag um 23 Uhr nach Paris abgereist und beabsichtigt, am Montag zurückzukehren, um an der auf 10 Uhr festgesetzten vertraulichen Sitzung der sechs einladenden Mächte teilzunehmen. Für das Programm der nächsten Woche ist bisher lediglich eine Vollsitzung der Konferenz auf Dienstag festgelegt, jedoch besteht die Absicht, in der nächsten Woche hauptsächlich auf dem Wege privater Besprechungen zwischen den Abordnungsführern vorzugehen und möglichst wenig Vollsitzungen abzuhalten, da man nach langjähriger Konferenz Erfahrung eine Förderung der Beratungen auf dem Wege privater Besprechungen für geeigneter hält.

Die Ergebnisse der bisherigen Besprechungen in der Reparationsfrage haben lediglich zu einer Feststellung der noch bestehenden grundsätzlichen Gegensätze geführt, ohne daß sich bisher in einer der zu behandelnden Fragen eine Einigungsmöglichkeit abgezeichnet hat.

### Auch Amerika

#### zu Zahlungserleichterungen bereit

Washington. Präsident Hoover hat auf die Nachricht über das Fünfjähreabkommen in Lausanne hin, das eine vorläufige Einstellung der Zahlungen aus dem politischen Schuldabkommen und den Reparationsabmachungen vorsieht, den Führern der europäischen Mächte die Mitteilung zukommen lassen, daß die Regierung der Vereinigten Staaten gewillt sei, auch ihrerseits mit den europäischen Schuldennächten Verhandlungen über Zahlungserleichterungen aufzunehmen, falls die europäischen Länder untereinander eine annähernde Reparationsregelung erzielen sollten.

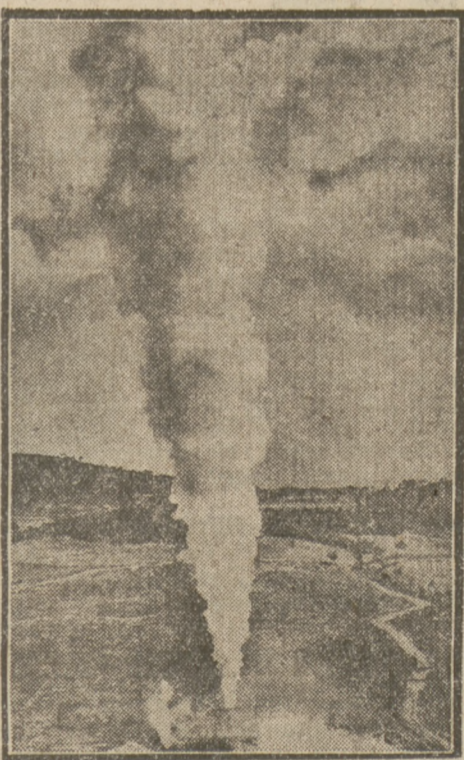
### Memelpräsident Böttcher gestorben

Königsberg. Der ehemalige Präsident des Memeler Landesdirektoriums, Otto Böttcher, ist am Donnerstag abend in einer Königsberger Klinik an den Folgen einer Magenkrebsoperation gestorben.



### Die „Stunde der Reichsregierung“ eröffnet

Reichsinnenminister Freiherr von Geyl vor dem Mikrophon. — Die Reichsregierung hat sich, das Recht vorbehalten, täglich eine halbe Stunde auf der Deutschen Welle zu sprechen. Die erste „Stunde der Reichsregierung“ wurde Mittwoch abend veranstaltet und begann mit einer Ansprache des Reichsministers Frhr. v. Geyl.



### Dampfkraft aus dem Erdinnern

In der Ebene von Barderello, südlich von Florenz in Italien, öffnet sich die Erde an vielen Stellen mit geiserartigen Dampfausbrüchen, die wegen ihres hohen Borfäure- und Schwefelammoniakgehalts für elektrische Zwecke nutzbar gemacht werden. Vor einigen Tagen jedoch wurde bei einer neuen Bohrung eine unterirdische Dampfkammer geöffnet, die furchtbare Verheerungen anrichtete: der schwere eiserne Bohrturm wurde in die Luft geschleudert, und ein riesiger Dampfstrahl erhob sich 400 Meter hoch in die Luft. Etwa 215 Millionen Liter Dampf werden fründlich mit weitstehendem Getöse in die Luft gesprengt.

# Der Lohnraub in den Eisenhütten

## Abbau der Affordsätze bis zu 50 Prozent — Die Arbeitsinspektoren tanzen um den Lohnabbau wie die Rahe um den heißen Brei — Die Arbeiter im Abwehrkampf

Die Drohung der Kapitalisten über den Abbau der Affordsätze ist verwirklicht worden. Am Lohntage mußten die Arbeiter wahrnehmen, daß ihre armseligen Löhne, willkürlich von den Hüttenverwaltungen abgebaut wurden. Dabei haben sie eine gründliche Arbeit gemacht, denn sie haben in vielen Fällen gleich die Hälfte der alten bisherigen Löhne geraubt.

Wir jagen mit Absicht geraubt, denn das, was mit den Affordfällen gemacht wurde, kann nicht anders bezeichnet werden, als Lohnraub. Beim Lohnabbau müssen doch laut Lohnverträgen die vorgeesehenen Instanzen angerufen werden, die darüber zu entscheiden haben. Der alte Lohnvertrag muß gekündigt werden, was auch stattgefunden hat. Dann müssen neue Lohnverhandlungen zwischen den beiden Kontrahenten stattfinden, was hier nicht der Fall war. Scheitern die Lohnverhandlungen, dann wird der Schlichtungsausschuß angerufen, der durch einen Schiedspruch den Lohnstreit regelt. Zu dem Schiedspruch können sich die Kontrahenten äußern, ihn annehmen oder ablehnen und erst dann tritt das Arbeitsministerium in die Aktion und bestätigt den Schiedspruch. Das ist der gesetzlich vorgeschriebene Weg, der bis jetzt immer eingehalten wurde.

Die Kapitalisten sind in der letzten Zeit zu der Ueberzeugung gelangt, daß ihnen alles erlaubt ist, daß sie den gesetzlich vorgeschriebenen Weg nicht einhalten müssen. Ihre Anmaßungen wurden dadurch gesteigert, daß sie ihren Willen nicht nur den Arbeitern, sondern auch der Regierung aufdrängen können.

Die Sozialbehörden führen alles durch, was sie verlangen. Das sieht man bei den Arbeiterreduktionen. Sie bauen so viel Arbeiter ab, so viel sie wollen. Handelt der Demobilisierungskommissar bei der Reduktion einige Arbeiter ab, so kommen sie bald mit einem zweiten Reduktionsantrag und bauen noch mehr Arbeiter ab, als sie ursprünglich beabsichtigt haben. Warum sollen sie unter diesen Umständen den Versuch nicht wagen, alle Sozialgesetze zu mißachten?

Schreibt doch das Demobilisierungsgesetz vor, daß bei beabsichtigten Arbeiterreduzierungen zuerst die Genehmigung des Demobilisierungskommissars eingeholt werden muß, nachdem vorherhin mit dem Betriebsrat die Sache bereinigt wurde. Nichts wird davon eingehalten. Die Verwaltung kündigt die Arbeiter, ohne daß vorherhin mit dem Betriebsrat und dem Demobilisierungskommissar gesprochen wurde.

Man stellt die Arbeiter und die Sozialbehörden vor vollendete Tatsachen und die Behörden, die darüber genau informiert sind, tun aber so, als wenn sie die Sache nichts an-

gehen würde und sagen „Ja“ und „Amen“ zu der Reduktion.

Das gefällt natürlich den Kapitalisten und sie machen so wie der Teufel, der sich mit dem dargebotenen Finger nicht zufriedenstellt, sondern gleich die ganze Hand und dann den ganzen Kerl am Kragein packt.

Das haben die Kapitalisten bei dem Lohnabbau in den Eisenhütten gemacht. Sie haben angekündigt, daß sie ab 1. Mai die Affordsätze zwischen 20—50 Prozent abbauen und kümmern sich um nicht mehr. Arbeitergesetze sind für sie Luft, sie sind dazu da, um mißachtet zu werden. Die Behörden sind nicht eingeschritten, haben die Kapitalisten nicht dazu gezwungen, die Ankündigung des Lohnabbaues rückgängig zu machen, weshalb sie ihre Wertdikatur aufgerichtet und die Affordsätze nach ihrem Gutdünken abgebaut haben. Am 15. Juni haben sie den Arbeitern die gekürzten Löhne ausgezahlt, oder gar nur eine Teilzahlung darauf geleistet, denn man muß die Arbeiter auf schmale Kost setzen, damit sie sich ganz ducken und um den gekürzten Lohn bitten. Das ist doch der Zweck der ganzen Sache und bei einer Diktatur gibt es nur Diktatoren und Bittende.

Die Generaldirektoren wollen diktieren und die Arbeiter müssen bitten. Natürlich hat sich der Arbeiter eine große Aufregung bemächtigt, denn sie sehen sich in ihren Rechten geschmäht. Diese Aufregung läßt die Industriegewaltigen völlig kalt. Einweisen reißten sie zwar vor der Arbeiterwelt aus, um die Schnauze heil zu behalten, aber sie wissen schon, daß die Aufregung sich legen wird. Der hungrige Mensch denkt an das Brot und das

Brot haben die Besigenden. Haben sich die Arbeiter ein wenig ausgetobt, so werden sie schon zum Handfuß kommen, denn der Hunger wird sie dazu zwingen.

Die Arbeiter haben in einzelnen Hüttenwerken den italienischen Streik proklamiert.

Der Streik dürfte noch an Ausdehnung gewinnen, denn die Aufregung ist groß. Doch ist die Arbeitslosigkeit gerade in den Eisenhütten so groß, daß ein einheitlicher Kampf in der Eisenindustrie zweifelhaft ist. Dabei ist die Erschöpfung der Arbeiter groß. Nur wenn die gesamte Industriearbeiterschaft in den Ausstand treten würde, könnte man eventuell von einem Erfolg reden.

Die Kapitalisten orientieren sich in der Gesamtlage besser als die Arbeiter und sie wissen ganz gut, daß der Widerstand der Arbeiter gar nicht groß sein kann. Wo bleiben aber die Sozialbehörden, die da über die Arbeiterrechte wachen sollen? Warum greifen sie nicht ein und schaffen keine Ordnung?

# Polnisch-Schlesien

## Pfleger als Geistlicher

Zwei Kirchen stehen miteinander in einem Konkurrenzkampf und wir spielen bis jetzt den stummen Zuschauer, der abseits stand und die Schläge zählte. Die alleinseeligmachende kath. Kirche ist nämlich auf die altkatholische Kirchengemeinde neidisch geworden, weil ihr die die Letzte in die Parade froh und ihr so manches „fette Schäflein“ wegschnappte. Das Schäflein auf dem Schoß der katholischen Kirche gilt nicht viel, solange es artig ist und sich geduldig scheren läßt, läuft es einmal davon, besonders wenn es noch fett ist, dann wird Krach geschlagen. Ist das Schäflein arbeitslos und kommt es ohne Bettelgrochen in die Kirche, so muß es sich selbst von dem Kirchendiener Grobheiten gefallen lassen, aber jene, die da noch etwas mitbringen können, die dürfen nicht davonlaufen. Und gerade sind solche in Mittel-Lazisk und in Pawlowice davon gelaufen und sie sind bei der Konkurrenz gelandet. Das sind solche Schäflein, die an einem Geistlichen mit Leib und Seele gehangen haben, nur den neuen Pfarrer Tomalla wollten sie in der Pfarzgemeinde nicht haben. Dafür haben sie mit dem „Rhabarber“, ja selbst mit dem Gewehrkolben Bekanntschaft gemacht. Die Schläge schmerzen noch heute und Pfarrer Kostorz, von der Kattowitzer altkatholischen Gemeinde muß die Wunden heilen, was er auch fleißig besorgt.

In Mittel-Lazisk hat Pfarrer Kostorz eine neue altkatholische Gemeinde errichtet, die noch viel ansehnlicher ist, als seine alte Gemeinde in Kattowitz, die er von dem Pfarrer Brozel geerbt hat. Dort will sich auch Pfarrer Kostorz niederlassen und seine neuen Pfarrkinder betreuen. Das hat die kath. Konkurrenz ganz aus der Fassung gebracht. Besonders Herr Tomalla knirscht mit den Zähnen gegen seinen Kollegen Kostorz, den er auf „kollegiale Art“ dort wünscht, wo der Pfeffer wächst. Doch ist der Herr Tomalla in dem Kampfe nicht vereint, denn alle Kontrahenten stehen ihm kameradschaftlich zur Seite. Sie haben entdeckt, daß Pfarrer Kostorz, eigentlich ein Krankenwärter ist und früher im Spital als Pfleger angestellt war. Er war dem verstorbenen Pfarrer Brozel, bei der altkatholischen Kirche behilflich gewesen, wurde von diesem in die Seelsorge mit ein wenig eingeführt und wurde dann später in Bonn zum Pfarrer erhoben. Natürlich wird jetzt das ausgeschlachtet und bei den Behörden denunziert, daß der Pfarrer der altkatholischen Kirche kein richtiger Pfarrer sei, denn er war früher Krankenpfleger. Wäre er früher ein Bauernknecht gewesen und hätte im geistlichen Seminar die Priesterweihe bekommen, dann wäre alles in der besten Ordnung, aber er war Krankenpfleger und das gilt nicht. Die gesamte klerikale Presse, besonders jene, die der Bischöflichen Kurie nahe steht, schlägt Alarm, daß Pfarrer Kostorz kein richtiger Pfarrer sei und man hat natürlich das auch dem Staatsanwalt angezeigt und hofft, daß ein gerichtliches Urteil erzieht wird.

Aber man hat noch andere Dinge entdeckt, die man mit großer „Entrüstung“ notiert. Die Wojewodschaft hat der altkatholischen Kirche einige Tausend Zloty Subvention zugestimmt, anstatt das alles der alleinseeligmachenden katholischen Kirche zu geben. 1931 hat die altkatholische Kirche in Kattowitz zusammen 4000 Zloty bekommen und 1932 1000 Zloty. Soviel kosten allein die Triumphsporten, die in den einzelnen Gemeinden dem Bischof aufgestellt werden, aber das ist alles in der besten Ordnung. Wenn die Konkurrenz Geld bekommt, um den Kranken bezw. den Bedürftigen zu helfen, so ist das natürlich eine Verschwendung. Wenn Sozialisten in einer Gemeinde den Antrag stellen, um ihnen eine Subvention für Arbeiterzwecke zu geben, so meldet sich sofort ein „Oberschlesischer Kurier“, sperrt weit das Maul auf und schreit Hallo, um zwei Tage später zu rühmen, wenn eine Industriegemeinde, die den Armen nicht einmal die Mittagssuppe geben kann, für Kirchenrenovierung 15 000 Zloty bewilligt. Das sind einmal die frommen Katholiken, die Unerbittlichen, die nie genug bekommen können, die dem „Nächsten“ jeden Bissen Brot rechnen, den er in den Mund nimmt und der ihm durch die Gemeinde geschenkt wurde.

Die braven Katholiken haben noch mehr entdeckt. Die Kattowitzer altkatholische Kirchengemeinde hat unlängst ihr 60jähriges Jubiläum gefeiert und zu dieser Feier ist der Wojewodschaftsrat Zaleski erschienen. Das ist direkt für die braven „Nächstenlieber“ unfassbar. Ein Polizeibeamter sollte dort zur Ueberwachung der Feier gehen, niemals aber ein Wojewodschaftsvertreter. Die ganze klerikale Presse meute wurde losgelassen und sie bellt ununterbrochen. Man gibt sogar zwischen den Zeilen zu verstehen, daß Kostorz etwas Unerlaubtes getan hat, und daß er verurteilt wird. So schreiet man seine Anhänger, um sie auf den Schoß der alleinseeligmachenden katholischen Kirche zu bekehren.

Uns könnte dieser Kampf ziemlich gleichgültig sein, denn wir stehen beiden Kirchen egal freundlich gegenüber. Bezeichnend ist nur die Kampfesweise des katholischen Alerus, die schon a. den Sozialisten erprobt wurde und jetzt gegen die Altkatholiken angewendet wird. Verleumdung und Denunziation, sind Allheilmittel, die mit Vorliebe angewendet werden, um den verhassten Gegner niederzuringen.

## Der Schlichtungsausschuß tritt zusammen

Anfang nächster Woche finden im Wojewodschaftsgebäude zwei Konferenzen des Schlichtungsausschusses statt. Am Montag, den 20. Juni, nachm. 4 Uhr, beginnt die Verhandlung in der Angelegenheit des Lohnstreits in der Holzverarbeitungsindustrie. Dienstag, den 21. Juni, nachm. 4 Uhr, soll in der Frage der herabgesetzten Affordlöhne in den Eisenhütten entschieden werden.

bei um die Originalpräparate. Auch hier würde es weit führen, Einzelheiten aufzuzählen. Die Ärzte und Apotheker könnten hierüber manches sagen. So mancher Patient muß notgedrungen auf die Konfektierung hiesiger Ärzte verzichten und sich unter mancherlei Schwierigkeiten drüben behandeln lassen. In solchen Fällen „arbeiten“ die Schmuggler auf „Bestellung“. Alles dies sei zusammengefaßt in der Forderung: **Hinweg mit den das Wirtschaftsleben droffenden Maßnahmen, löstet die Zollstrafen!!**

# Hüben und drüben

## Ein dunkles Kapitel — Von Einfuhrverboten und hohen Zöllen — Südsüchte sind Luxusartikel Wenn aber der Herr Direktor einkauft? — Gebt Raum für Alle!

Briands Paneuropa ist vorläufig ein Traumgebilde. Aber infolge der Zwangsläufigkeit der natürlichen Verhältnisse, die durch keine künstliche Hemmung geändert werden kann, muß der Zeitpunkt kommen, da sich die Wirtschaftsjährer der Welt werden damit beschäftigen müssen, dem Gütertausch der Staaten neue Wege zu ebnet, bezw. zu weisen. Ist es doch Wahnsinn, wenn anderswo lebenswichtige Waren systematisch vernichtet werden, während hier breite Volksmassen, infolge der in jeder Hinsicht verfehlten Wirtschaftspolitik und sehr geringen Kaufkraft, auf den Warenüberschuß der Erzeugerstaaten verzichten müssen. Gewiß, das Bestreben jedes Staates, sich in wirtschaftlicher Hinsicht von den Nachbarstaaten unabhängig zu machen, kann ohne weiteres unterstützt werden. Allerdings muß verlangt werden, daß hierbei hauptsächlich

auf die Bedürfnisse des arbeitenden Volkes in weitestgehendem Maße Rücksicht genommen

wird. Denn die Besitzenden, deren Anzahl in keinem Lande 10 Prozent der Bevölkerung erreicht, haben kein Interesse daran, daß dem Volke wohlfeile Waren zugänglich gemacht werden, bloß, weil diese von „drüben“ bezogen werden müßten. Die Besitzenden sind in den nicht demokratisch regierten Ländern (und welcher Staat wird demokratisch regiert?) immer glühende Anhänger des jeweils herrschenden „Systems“, also in diesem Sinne stets Nationalisten und als solche in Wahrnehmung eigener Interessen an der

Schaffung einer nationalen Industrie interessiert. Da diesen nationalen Industrien in vielen Fällen die natürlichen Quellen zur Beschaffung der Erzeugungsmaterialien fehlen, müßten diese Industrien fast immer Zulieferungsunternehmen sein. Doch um dies zu verhindern, im Gegenteil einen größtmöglichen Gewinn zu erzielen, veranlaßt das Unternehmertum die Regierung, dank der Einflüssenahme auf dieselbe, zur

Zeichnung hoher Einfuhrzölle oder gar zur Einfuhrsperrung für Warengruppen,

die drüben, infolge günstiger natürlicher Voraussetzungen, billiger und besser hergestellt werden. Durch diese unheimliche „Wirtschaftsregelung“ sowie durch die Besteuerung der Waren auch der eigenen Erzeugung, werden die arbeitenden Massen am schwersten betroffen. Nur für den „kleinen Mann“ besteht die vaterländische Pflicht, die im Inlande erzeugten teureren Waren zu konsumieren. Der Besizende ist infolge seiner Beziehungen und seines Bankkontos „drüben“ immer in der Lage, sich vorteilhaft einzudecken.

Doch, wie verhält es sich mit Waren, die weder hier noch dort geüben, wir meinen die Südsüchte. Die Südsüchte waren früher bei uns nicht nur Genussmittel, sie waren schon ein Artikel des täglichen Bedarfs. Unsere Behörden scheinen anderer Ansicht zu sein und die Südsüchte für Luxusartikel

zu halten. Wie wäre es sonst anders zu erklären, daß z. B. eine Apfelsine, die „drüben“ für 5 Pfennige zu haben ist, bei uns 40 bis 50 Groschen kostet. Unternimmt man nun mal, als gewöhnlicher Sterblicher per Pedes oder mit der Bahn einen Ausflug nach drüben und versucht auf der Rückreise eine Apfelsine oder Banane mitzunehmen, ist man beim Grenzübertritt durch das kategorische „nie wolno“ genötigt, diese Frucht sofort zu essen oder zu verschenken.

Doch auch hierbei gibt es zweierlei Maß.

Führte da neulich eine „Autodienstfahrt“ einen unserer zugewanderten Industriedirektoren und großen Patrioten nach Beuthen. Der „Jachobnia“, die uns sonst vielleicht böswillige oder tendenziöse Absichten unterchieben würde, sei gesagt, daß uns dies fernliegt. Wir notieren diesen „Fall“ nur deshalb, weil er unseres Erachtens geeignet erscheint, die Handlungsweise dieses Herrn Direktors als einen

Protest gegen die Zollpolitik

anzusehen. Im übrigen gönnen wir auch ihm den vorteilhaften Einkauf. Also dieser Herr Direktor betrat in Begleitung seines Sohnes ein Delikatessengeschäft und kaufte kiloweise Apfelsinen, Bananen, Pfirsiche und Ananas. Nachdem sich Vater und Sohn noch im Geschäft an allerlei Früchten gestärkt hatten, wurde das umfangreiche Paket im Auto verstaute. Jetzt ging es in ein Warenhaus. Hier wurden Bijouterien für Sofia, Agnieszka usw. gleich „engros“ eingekauft. Auch hier war der Handel sehr vorteilhaft, kostet doch dieser Artikel bei uns fünfmal soviel. Also man sieht, der Herr Direktor versteht einzulaufen. Leider ist von dieser Fähigkeit in dem von ihm geleiteten Hüttenbetrieb nichts zu spüren.

Hoffentlich hat der Herr Direktor an der Grenze keine Schwierigkeiten gehabt.

Wie heißt es doch: Den Kleinen hängt man, den Großen läßt man laufen! Die Einfuhrverbote einerseits, und die Uebertreibung andererseits, haben eine gewisse Spannung hervorgerufen, deren Lösung durch „Unternehmungslustige“ auf zwar gesetzwidrige Art, nämlich durch den Schmuggel versucht wird. Was alles gewerbsmäßig geschmuggelt wird aufzuzählen, würde über den Rahmen dieses Artikels hinausgehen. In den meisten Fällen werden jüngere Geschwister auf die „Tour“ geschickt, um die geschmuggelten Waren von Haus zu Haus zu verkaufen. Bemerkenswert sei, daß die Verkaufspreise dieses dunklen Zwischenhandels im Vergleich zu den Preisen hier und dort, sich in der Mitte bewegen. Jedoch allen guten Bestrebungen zuwiderlaufend sind die Maßnahmen, welche die

Einfuhr heimischer und hauptsächlich pharmazeutischer Waren und Präparate erschweren, oder gar unmöglich machen. Es handelt sich hier-



# Unterhaltungsbeilage des Volkswille

## Die Königin lächelt

Martha hatte ihr hoch und heilig versichert, daß es bestimmt ein Essen geben würde, Rinderfilet oder Schnitzel oder so etwas Aehnliches. Jedenfalls Dinge, die Jsolde nicht mehr kannte, seit sie in der Erwerbslosenfürsorge ausgekostet war. Also seit mindestens einem Jahre. Die Aussicht auf das Essen gab den Ausschlag. Sie war abgemagert, und darum ließ Martha ihr keine Hoffnung, den Titel und damit auch den Preis von 50 Mark zu gewinnen. — Jsolde hielt sich selbst nicht für schön. Ein gutes Essen ohne Gegengabe erschien ihr Glück genug.

Ein geschriebenes Schild am Tore der Sporthalle befahl den Mädchen einen Seiteneingang zu benutzen. Der dicke Mann, der ihnen die Nummernschilder aushändigte, erlaubte sich einen unerschämten Wiß, als Jsolde ihren Namen nannte. Es fehlte ein R in ihrem Namen. Ein so mageres Mädchen sollte nicht Jsolde Vielfaß heißen.

In dem viel zu engen und geizig beleuchteten Saale drückte eine unbehagliche Stimmung. Einundachtzig Mädchen warteten darauf, zur Schönheitskönigin gewählt zu werden. Natürlich hoffte jede, das Glück zu haben, und darum sah jede in der andern eine Nebenbuhlerin. Sie befrüchteten einander und machten bössartige Scherze über ihre Schwächen. Als die Kellner begannen, den Tisch zu decken, wurde die Stimmung etwas freundlicher. Aber es gab doch welche, die gereizt fauchten wie die Raubtiere einer Menagerie vor der Fütterung. Manche murmelten über das aufgetragene Essen, Sauerkraut mit Pöfelrippchen, dazu ein Glas Lagerbier. Sie berichteten, daß man bei ähnlichen Gelegenheiten Braten mit Kompott und Wein bekommen habe. — Aber die meisten waren sehr zufrieden, und eine sagte ganz offen: „Was sie geben, ist mir egal, wenn es nur viel gibt.“ Ein schönes Mädchen, sehr geschminkt und mit ausstaffierten Augenbrauen, zischelte mit hochmütigem Lächeln, jetzt können sogar schon Dienstmädchen zum Schönheitswettbewerb. Man getraute sich nicht, ihr zu antworten. Aber als vom untersten Ende der Tafel das Wort „Gräfin Koh“ aufplatterte, wurde sie ausgelacht.

Im Nebenzimmer wurde ein Krach laut. Die Mädchen konnten jedes Wort verstehen, obwohl sie sich selbst nicht sehr ruhig verhielten. Zwei Männer schrien sich an. Der Direktor der Sporthalle, in der die Schönheitskönigin für den Sommer gewählt werden sollte, suchte mit lauter Stimme seine Meinung durchzudrücken. Für 5 Mark Eintritt mit Weinzwang müsse er seinen Gästen eine Sensation bieten. Darum verlangte er, die Mädchen sollten nicht im Badetrikot, sondern nackt antreten. Mit einem Lendentuch, das er schnell beschaffen wollte. Der Vorsitzende der Liga für Schönheitskultur brüllte ihm entgegen, dann hätten sie die Polizei auf dem Hals.

Etlliche der Mädchen wollten sich über das erlassene Gezänk entrüsten, aber die meisten lachten nur darüber. Ob mit ohne Trikot, sie wollten essen. Und auch die Glücksmöglichkeit haben, den Titel einer Schönheitskönigin mit 50 Mark Prämie zu erhalten. —

Die Reihenfolge des Aufstretens wurde festgestellt. — Nummer 13 weigerte sich, unter ihrer Nummer vor das Publikum zu treten, weil sie von dieser Zahl kein Glück erwartete. Sie erhielt Nummer zweiundachtzig. Dann mußten die ersten Nummern schon mit dem Umkleiden beginnen. Die Kellner, die abräumen wollten, wurden hinausgetrieben. Gierig stürzten sich etliche der Mädchen, die immer noch nicht gesättigt waren, über die Reste auf den Tellern. Andere schimpften über diese Gier. Martha forderte Jsolde auf, sich an der Verteilung der Reigen zu beteiligen, denn je eine Gelegenheit zum Sattessen käme nicht alle Tage, aber Jsolde tat nicht mit. Das ungewohnte schwere Essen, ohne Freude genossen, lag ihr hart im Magen. Es war ihr überhaupt nicht wohl zumute. Sie spürte den Haß, den die Mädchen immer ungenierter äußerten, je näher die Entscheidung kam. Hier und da fladerte mitleidloser Hohn auf, wenn die Unterwäsche nicht modisch oder nicht ganz sauber war. Derbe und zweideutige Späße wurden grausam belacht.

Der Einzugsmarsch der Gladiatoren, tänzelnd in Jazzrhythmen umgebogen, hummerte durch die Räume. Die Körper der Mädchen strafften sich. Präsende Blicke und Hände gaben den Trikots den letzten Schick. Vor den zwei Spiegeln drängte eine die andere weg, um mit Puderquaste und Lippenstift noch einmal die Schönheit zu unterstreichen, ungeschickliche Linien und Flecke zu verwischen. Der Vorsitzende der Liga für Schönheitskultur kommandierte aufgeregter herum und ordnete die Aufstellung der ersten paar Dutzend. Da-

zwischen mußte er die „Gräfin Koh“ vor drei oder vier anderen Mädchen beschützen, die sie beschuldigten, einen Lippenstift gestohlen zu haben. Das geschah nicht sehr sanft. Ein Teller mit Sauerkraut flog dabei vom Tische und zerbrach.

Von draußen hörte man das Publikum klatschen. Es hatte den Wiß des Kapellmeisters verstanden, der zur Duvertüre des Aufmarsches spielen ließ: „Denkst du denn, denkst du denn, du Berliner Pflanze, denkst du denn, ich liebe dich...“ Dann marschierten die ersten hinaus.

Nach einer Minute schon zogen sie von der anderen Seite wieder herein, warfen die Nummernschilder auf den Tisch zwischen die Teller, hingen sich ihre Mäntel um. Sie wurden bestürzt, wie es draußen stehe. Ob das Publikum gnädig sei, ob man Beifall klatsche, ob geflirt würde.

Der Vorsitzende der Liga für Schönheitskultur mußte Jsolde hinausstoßen. Sie fürchtete sich davor. Ihr war so übel, daß sie glaubte, sich erbrechen zu müssen. Sie schwitzte

## Das Banner der Freiheit

Banner der Freiheit erglüh  
Ueber besetztem Land!  
Blutroter Funke entzündet —  
Entfache den Weltenbrand!

Die Hände voll Schwielen des Schweißens  
Erhebet zum heiligen Eid:  
„Verfluchtes System des Grauens —  
Vorüber ist deine Zeit!“

Wir kämpfen für Freiheit und Frieden,  
Gegen Mißgunst und Neid!  
Für Seligkeit schon hienieden!  
„Freundschaft, Genossen! Zum Streit!“

Wir schwören dir Treu als Genossen  
In heiliger Liebe zu dir,  
Du, aus unserem Herzkblut gegossen,  
Du rotes Freiheitspanier! Ernst Loebe.

vor Angst und bekam trotzdem Gänsehaut unter dem Trikot. Schnell wechselte sie noch die Nummer mit Martha, damit die wenigstens vor ihr ginge. Aber das hielt den gefährlichen Weg nur um Sekunden auf.

Scheinwerfer schlugen ihr plötzlich ins Gesicht und blendeten sie so, daß sie auf dem schmalen Laufstege fast abgestürzt wäre. Krampfhast presste sie mit schweißigen Fingern das Nummernschild vor den Leib. Ein schräger Blick nach unten zeigte ihr Männer in schwarzer Kleidung, mit Gläsern im Auge, kalte Blicke auf ihren Leib werfend. Auch einige Damen, die gelangweilt nach ihr schauten. Sie wollte lächeln und fühlte, wie ihr Gesicht sich dabei verzerrte. Aus der Kulisse zischte eine scharfe Stimme: umdrehen! Mechanisch gehorchte sie und bot dem Saale den Rücken. Die Gelenke ihrer Glieder wollten nicht recht gehorchen. Von ganz vorn quälte eine fettige Stimme: „Ein süßer Popo.“

## Englisch Horn spielt zerstreut

Die Damenkapelle in der Samoa Bar spielte täglich bis Mitternacht. In ihrer Ausmachung stand ausdrücklich, daß ein Verkehr mit den Gästen nicht zu ihren Pflichten gehöre, und da die Dirigentin streng war und auf Takt hielt sowohl bei den Musikstücken wie im Leben, ging alles gut. Bis auf das eine Mal. Manchmal spielten sie in Marinekleidung, manchmal in oberbanziger Tracht, zu Zeiten auch als Holländerinnen. Niemals machten sie lange Pausen, denn sie sind verberblich eierlei für die Stimmung, andererseits für die Moral. Die Dirigentin, die im Orchester die Trompete blies, opferte oft, vorstehender Einsicht zuliebe, ihre eigene Ruhe und spielte Tango-Soli auf einer weißen Ziehharmonika.

Die Gäste waren Seeleute aus aller Herren Länder, freundlich, betrunken und in bezug auf Musik anspruchslos, wenn es nur entweder laut und schnellid oder schnellid war. Aber einmal kam da ein besserer Herr, man sah es gleich, sein Gesicht war von Empfinden erfüllt. Er bestellte ein Glas Vermut, was auch zu denken gab, und stückte sein Kinn in die Hand, wobei er den Zeigefinger lose ans Ohr legte.

Es ist ein Musikkritiker. Wir kommen in die Zeitung. Nehmt euch zusammen! flüsterie die Dirigentin, und ihre Wangen, da sie feurig in die Trompete stieß, wurden rund wie Kinderbälle. Es war ein Marsch, und die Tete entlang klapperte es an den Groggläsern mit, und die Augen der Seebären leuchteten wie zur Flottenparade. Der feine Mann vor seinem Vermut aber verzog plötzlich den Mund, und es schien nicht von dem Getränk herzuziehen. Vielmehr hatte das Englisch Horn nicht aufgepaßt. Die Dirigentin drehte sich um, zürnend schmetterte ihre Trompete über die weiße Mütze der Emmi B. hin, denn die war die Schuldige und hatte nämlich mehr auf den Vermutrinkler als auf die Noten geblickt. Ihre Kolleginnen waren entweder verheiratet oder hatten einen Freund. Emmi B. jedoch hatte ein Kind, das in Pflege lebte, und einige Ersparnisse, sonst nichts.

Als das Stück zu Ende war, versuchte die Kapellmeisterin den Müßigen durch ein wundervolles Solo auszugleichen. Es war der Tango vom ungeschickten Mund, der seine Wirkung nicht verfehlen konnte. Der feine Herr jedoch sah nur flüchtig auf das silberbeschlagene Essenbein der Harmonika; sein Blick glitt auf das Englisch Horn zurück, wo er schon vorher gewieilt hatte.

Die Dirigentin schritt danach selber mit dem Sammelsteller herum. Der feine Herr legte mit blässer, müder Hand einen Fünfer darauf. Die Dirigentin erstarrte. Sie war unterseht. Es war die Woche der Matrosenkleidung, sie mußte, es stand ihrer Figur nicht so, nicht so das Weiß und Blau zu ihrem schwärzlichen Haar wie etwa dem dünnen, blonden Englisch

Diese Stimme griff schamloser nach ihr als die Scheinwerfer. Hastig kehrte sie sich wieder um. Unwillkürlich ließ sie das Nummernschild tiefer rutschen, als ob sie damit ihren Leib besser schützen könnte. Einen Augenblick schwanzte sie und dann traten ihr Tränen in die Augen. Aber da war der Leidensweg über den Schausteg schon zu Ende, die Kulisse nahm sie auf. Sie hörte noch dünnes Beifallsklatschen und das laute Wort: „Ein schöner Körper.“ Aber sie wußte nicht, wem das galt, denn unaufhaltsam drängte sich die Reihe der Bewerberinnen hinter ihr weiter. Sie weinte, und nur Martha tröstete sie. Die anderen grinsten und lachten.

Jsolde wollte sich gleich wieder umziehen, aber der Vorsitzende der Liga für Schönheitskultur verbot das. Die Mädchen mußten bis zum Ende zur Verfügung bleiben, bis das Publikum entschieden habe, wer den Preis als Schönheitskönigin davontragen solle. Als auch das letzte Mädchen wieder hereingekommen war, steigerte sich die gereizte Stimmung zum unerträglichen. Die Mädchen wußten, daß da draußen jetzt die Stimmen abgegeben und gezählt wurden. In qualvoller Ungewißheit saßen sie zwischen den Kleibern und leeren Tellern herum. Die „Gräfin Koh“, der man norwar, daß sie sich schamlos benommen habe, um Eindruck zu machen, rächte sich, indem sie die andern Trampel nannte. Es war bemerkt worden, wie sie unten sitzende Herren durch Kopfbewegungen begrüßt hatte, und man beschimpfte sie deswegen als Strichdame. Es hätte eine derbe Kauferei gegeben, wenn nicht in diesem Augenblicke der Vorsitzende der Liga für Schönheitskultur hereingekommen wäre. Man umringte ihn. Er wollte eine Rede halten, aber man schrie: „Die Nummer! Welche Nummer!“

„Nummer dreiundzwanzig!“  
Martha pufft Jsolde in die Seiten. „Du! Du bist es!“  
Jsolde erschrak, blähte verört und verächtelt auf Martha und in den Haufen der aufgeregten Mädchen. Jetzt sah der Vorsitzende der Liga für Schönheitskultur in der Liste nach. „Das Publikum hat Fräulein Jsolde Vielfaß als Schönheitskönigin des Sommers gewählt!“

Der Name löste bei den Mädchen einen unbeschreiblichen Lärm aus. Sie verhandelten ihn nach allen Richtungen. Und als man endlich die hilflos dreinschauende Jsolde festgestellt hatte, regnete es Unterwürdigkeiten: „Das magere Gestell! Das Hungergepenst! Ein Plättbrett!“

Jsolde weinte. Der Vorsitzende der Liga für Schönheitskultur rief sie von Marthes Seite hinweg. Los, hinaus! Sie wollte und hielt sich am Stuhl fest. Dann erbrach sie sich, über den Stuhl, auf den Boden. Der Vorsitzende der Liga für Schönheitskultur konnte gerade noch zur Seite springen. Er schimpfte über die Schweinerei. Die Mädchen johlten und behaupteten, Jsolde habe alle Reste weggefressen. Krampfhast schluchzte sie in der Wolke von schlechtem Geruch, die von ihr ausging. Der Direktor der Sporthalle stürzte herein. Wo die Schönheitskönigin bleibe. Das Publikum wolle sie sehen, man müsse sie krönen. Martha wachte ihr mit dem Taschentuche die Tränen und die Schmutzspitzer ab. Der Direktor und der Vorsitzende saßen sie links und rechts und zogen sie hinaus auf die Bühne. Hinter ihr her wälzte sich das Gejohle der einundachtzig Abgewiesenen, draußen empfing sie der Krönungsmarsch und das Handklatschen der Herrschaften in Fraß und Robe.

Da dachte sie an die 50 Mark Prämie, und darum konnten die Filmleute ein unter Tränen lächelndes Gesicht für die Wochenschau in ihre Kameras einjagen.



## Zum 70. Geburtstag Johannes Schlags

Am 21. Juni begeht der feinsinnige Dichter und Schriftsteller Johannes Schlaf seinen 70. Geburtstag. Zuerst trat er mit Arno Holz als Verfechter des Naturalismus auf und veröffentlichte mit ihm „Papa Hamlet“ und „Familie Selick“. Von seinem eigenen späteren Schaffen haben besonders sein Drama „Meister Delze“, die reizvollen kleinen Skizzen „In Dingsda“, sowie die Romantrilogie „Das dritte Reich“, „Die Suchenden“ und „Vater Boies Freite“ einen weiten Leserkreis gefunden.











# Bieliż, Biala und Umgegend

## Bieliż und Umgebung

Noch 300 000 Arbeitslose in Polen.

In der ersten Dekade des Juni wird die Zahl der Arbeitslosen — physische und geistige Arbeiter — mit 311 000 angegeben, wobei auf die physischen Arbeiter rund 270 000 entfallen. Von den Statistikern wird gewöhnlich eine Verminderung der Arbeitslosenzahl angegeben. Alle diejenigen, welche ausgeteuert sind, oder welche aus irgend einem anderen Grunde nicht registriert wurden, bilden eine Zahl, die schon in viele Tausende geht.

Wenn wir auch die Zahl von 270 000 Arbeitslosen annehmen, so ist dies doch eine horrende Zahl von Arbeitslosen gerade in der jetzigen Frühjahrszeit. Wenn wir nun annehmen würden, daß die Zahl der Arbeitslosen in demselben Tempo fällt, das heißt um 10 000 pro Woche, so würde dies bis Ende September einen Rückgang der Arbeitslosigkeit bis 150 000 bedeuten. Nachdem aber zum Spätherbst die Arbeitslosigkeit immer mehr anwächst, als sie im Frühjahr fällt, bleibt immer ein sogenannter eiserner Arbeitslosenstand von 20 000.

In diesem Jahre wird sich die Situation noch mehr verschärfen, da im vierten Jahre der Krise, deren Höhepunkt wir leider noch immer nicht erreicht haben, vom Arbeitsministerium die öffentliche, staatliche Bautätigkeit, die bisher viele unqualifizierte Arbeiter Beschäftigung fanden, gänzlich eingestellt ist.

Kurz und gut, mit Anfang Sommer werden wir mit Ministerium die öffentliche, staatliche Bautätigkeit, bei welcher nur Wenige auf eine wehrwöchentliche Arbeitsgelegenheit Aussicht haben dürften. Selbst diese wenigen Glücklichen werden es nicht erreichen, daß sie durch 26 Wochen durcharbeiten könnten, um in den Genuß der Arbeitslosenunterstützung zu kommen.

Die Arbeitslosenfrage wird bei uns vom rein bürokratischen Standpunkt behandelt. Es wird gestempelt, es wird registriert, es wird kontrolliert, aber von irgend einer Aktion zur Verringerung der Arbeitslosigkeit wird auf breiterer Basis nichts unternommen. Die ganze Krisenerscheinung wird als ein unabwendbares Naturereignis betrachtet, gegen das die Menschheit ohnmächtig wäre. Die bedrohte Lebenslage von vielen tausenden Menschen wird nirgends registriert, sie existiert nicht. Aber wehe, wenn ein Arbeitsloser ein paar Groschen über die gesetzliche Arbeitslosenunterstützung behoben hat, dann wird der ganze Beamtenapparat in Bewegung gesetzt, um dieses „Verbrechen“ rücksichtslos zu sühnen.

**Unfall.** Am Mittwoch nachm. ereignete sich beim Lohninger Talsperrenbau ein Unglücksfall, dem der in Bieliż auf der Ciesznostka wohnhafte Witwer namens Duda zum Opfer fiel. Derselbe war bei den Planierungsarbeiten beschäftigt. Durch das scharfe Anfahren eines beladenen Schienenwagens, der an leerstehende Wagen anstieß, wurden dieselben mit voller Wucht ins Rollen gebracht. Dadurch wurde der nichtsahnende Arbeiter Duda, der ein Stück weiter beschäftigt war, von einem leeren Wagen an der Betonmauer derart angepreßt, daß er am Kopf und an der Brust schwere Verletzungen erlitt. Er wurde in das Bieliżer Spital überführt.

**Beim Spaziergang im Zigeunerwald bestohlen.** Am Freitag, den 17. Juni, um 1/10 Uhr vormittags, stahl ein unbekannter Dieb der Eva Kropinski aus Biala, Zinn- und Silbergegenstände Nr. 10, als sie im Zigeunerwald spazieren ging, ein graues, ledernes Handtäschchen, in welchem sich folgende Gegenstände befanden: 1 goldene Damenuhr, eine Lorngnette in Platineinfassung, ein lebrnes Geldtäschchen mit 3 Zl. Inhalt, einen Taschenspiegel, ein Kamm und ein Taschnäher. Der Gesamtschaden beträgt gegen 165 Zloty. Der Diebstahl wurde in der Weise durchgeführt, indem der Dieb beim Vorübergehen der Kropinski die Handtaschen aus der Hand riß und damit im Walde verschwand. Der Täter dürfte gegen 35 Jahre alt sein, 170 Zentimeter groß, und hatte einen karierten Anzug an. Die Verfolgung des Diebes wurde eingeleitet.

**Czechowiz.** Am 16. Juni gegen 1 Uhr nachts, stahlen bisher unbekannte Diebe vom Hause der Hebamme Kapias aus Czechowiz ein älteres Herrenfahrrad zum Schaden des Josef Rajewo aus Czechowiz, im Werte von 100 Zloty. Das Rad trägt die Marke „Steier“ und ist schwarz lackiert.

**Dziedziż.** Am 16. Juni um 1/3 Uhr nachmittags, stahl ein bisher unbekannter Dieb ein vor der Restauration Craner befindliches Fahrrad im Werte von 80 Zloty, zum Schaden des Herrmann Kempfer, wohnhaft in Dziedziż. Das Rad ist schwarz lackiert, Marke und Nummer nicht mehr ersichtlich und etwas beschädigt.

**Komrowic.** (Brand.) Vom Donnerstag auf Freitag um 1 Uhr in der Nacht, brach in dem Bauernhaus Lesznioł aus unbekannter Ursache ein Brand aus, dem das Wohngebäude samt Nebengebäuden zum Opfer fiel. Der Gesamtschaden wird auf 3000 Zloty geschätzt und ist durch die Versicherung gedeckt. Die Feuerwehr mußte sich darauf beschränken, daß das Feuer nicht auf die Nachbargebäude übergriff.

**Wie sich ein Ortsfremder den Bieliżern vorstellt.** Wie überall in der Welt, so ist es auch bei uns gewöhnlich Brauch, das sich jede Person, welche in der Stadt ein Unternehmen beginnt, auf irgend eine Art den Bürgern vorstellt. Herr Plodzien, der neue Pächter der städtischen Schießhausrestauration hat dies in einer sehr intelligenten Weise getan. Herr Plodzien sollte die Restauration am 4. Mai d. Js. übernehmen und hat für diesen Tag ein Mädchen aus Galizien als Dienstmädchen verpflichtet. Das Mädchen kam in Bieliż pünktlich an, jedoch hatte sie Herr Plodzien nirgends unterzubringen, weil er das Schießhaus noch nicht übernommen hatte. Er ersuchte um Unterkunft für das Mädchen auf einige Tage. Frau P. aus Bieliż erklärte sich bereit, gegen eine Entschädigung, das Mädchen zu sich zu nehmen, bis Herr Plodzien sie selbst unterbringen wird. Das Mädchen war 8 Tage bei Frau P. und erhielt volle Verpflegung und Nachtlager bis Herr Plodzien das Schießhaus übernahm und ihr eine Dienstmädchenkammer anwies. Nun wartete Frau P. auf die Entschädigung. Eine Woche, die zweite, die dritte Woche verging, Herr Plodzien meldete sich nicht. Nun ging Frau P. am 15. Juni zu Herrn Plodzien und ersuchte ihn um Bezahlung von 15 Zloty für die Verpflegung und Unterkunft seines Mädchens. Statt die bescheidene Forderung der Frau zu begleichen, zeigte Herr Plodzien seinen Bildungsgrad und somit auch, zu

## Die hochmütigen Hakenkreuzler

Den Bieliżer Hakenkreuzlern, die sich verschämt Jungdeutsche nennen, beginnt der Kamm zu schwellen. Nachdem die Hitlerianer, dank der enormen Geldsummen, welche die Schwerindustriellen der Hitlerpartei für den Wahlfonds gespendet haben, bei den letzten Wahlen in Deutschland Erfolg zu verzeichnen hatten, glauben auch die Bieliżer Nazis, daß das sogenannte dritte Reich schon nahe sei.

Die Beskidenländische deutsche Zeitung, als Sprachorgan der Jungdeutschen in Bieliż bringt in ihrer Dienstagnummer vom 14. d. Mts. einen Leitartikel, in welchem diese Zeitung sich in recht geschwollenen Redensarten übt. Wie wir bereits berichtet haben, erhielt Hitler zu den letzten Wahlen einen Betrag für den Wahlfonds der Nationalfaschisten im Betrage von 20 Millionen Reichsmark oder über 40 Millionen Zloty!! Diesen Geldbetrag spendeten die größten Ausbeuter Deutschlands von der Schwerindustrie, die preußischen Krautjunker, ja sogar der beim Zusammenbruch davongelaufene Wilhelm Hohenzollern, der für nützliche Zwecke niemals Geld hat, spendete reichlich für den Agitationsfonds dieser sogenannten „Arbeiterpartei“! Unter diesen Umständen konnten die Hitlerianer die Stimmen kaufen, denn aus reinem Idealismus und Arbeitergeiztreue haben die wenigsten für Hitler gestimmt. Dabei ist ihnen die große Notlage infolge der schweren Krise sehr zu fatten gekommen, weil mancher Notleidende beim Erbilden einer größeren Geldnote schwach wird und den verschiedenen Verlockungen und Versprechungen leichter Gehör schenkt. Wohin aber der Hitlerrieg hinführt, das sehen jetzt die Zeregeführten mit Schrecken. Die Schwerindustriellen preußischen Junker und auch der davongelaufene Wilhelm wollen die Vorteile des Hitlerrieges, der sie so schwere Millionen gekostet hat, für sich einheimen. Die jetzige Regierung Platen ist die Regierung der preußischen Krautjunker, der Schwerindustrie und auch die Schrittmacherin der Hohenzollern-Monarchie. Deshalb werden die armen Steuerzahler neu besteuert, die Arbeitslosen werden in ihren Unterstützungen gekürzt, dem adeligen Großgrundbesitz und den Schwerindustriellen werden auf Kosten der Armen Geschenke gemacht. Das sind die Kostproben vom dritten Reich.

In Deutschland wiederholt sich daselbe Schauspiel wie bei uns in Polen. Die Sanacja hatte auch über 8 Millionen Zloty für Wahlzwecke bei den letzten Wahlen ausgegeben. Den Wählern wurden die schönsten Versprechungen gemacht. Die Sanacja hat gesiegt, sie hat die Majorität im Warschauer

Sejm, wo ist aber die Milch und der Honig, der in allen Flüssen Polens fließen sollte?

Was die Beskidenländische Zeitung über unseren Bericht über die Stärke der Wiener Parteiorganisation fesselt, ist wirklich blöd. Der Schreiber dieses Artikels verdreht ganz bewußt den Sinn der Notiz. Es ist doch deutlich zu verstehen, daß Wien als Stadt die größte Parteiorganisation aller Großstädte der Welt hat.

Daß die Beskidenländische von einer Bonzenwirtschaft sich zu schreiben getraut, ist sehr gewagt, denn die Sozialdemokraten kann man für den heutigen Zustand in Deutschland nicht verantwortlich machen, da sie nirgends die absolute Majorität besaßen, während die Hakenkreuzler den richtigen Saustall hinterlassen, wo sie am Ruder waren.

Das Köstlichste ist aber, daß man Hitler als den großen tapferen Helden und Führer des deutschen Volkes preist. Im Weltkrieg hat dieser österreichische Staatsbürger keine besondere Heldenrolle gespielt, da er sich hinter das Regimentskommando als Ordnung versteckt hat. So einen Schwindel kann schon ein jeder durch den ganzen Krieg aushalten. Als Hitler den ersten Putz in München anzettelte, bewies er auch keinen besonderen Mut, denn als die ersten Kugeln geschwehelt wurden, lag der große Führer und tapfere Held als erster, flach am Bauch!!

Was das übrige Geschreibsel des aufgeblasenen Hakenkreuzlers von der Beskidenländischen anbelangt, lohnt es sich nicht auf das alberne Geschwätz einzugehen. Für uns steht das eine fest, daß die Nationalfaschisten für die Arbeiterpartei die größte Gefahr bedeuten, denn diese Volksbeglückter verkaufen die Arbeiterklasse an die Schwerindustriellen, Krautjunker und Monarchisten. Sollte bei den kommenden Reichstagswahlen der Demagoge Hitler siegen, so wird nicht er, sondern ein Hohenzollern die Macht ergreifen, während Hitler irgend eine Verjorgung als Pfälzer für seine Schmerzen bekommen wird. Alles übrige Geschwätz sind nur leere Phrasen, um Leichtsinnige einzufangen, denn wenn diese Partei wirklich um die Interessen der Arbeiter besorgt wäre, so hätte sie schon mehr als hundertmal Gelegenheit, sich für dieselben einzusetzen. Aber das Gegenteil war bis jetzt immer der Fall, wo es darum ging, die Arbeiter zu schädigen, da sind die Nationalfaschisten immer dabei!

Und so etwas will sich Arbeiterpartei nennen!? Pfui Teufel!!

## Wo die Pflicht ruft!

**Arbeitsgemeinschaftskommission für Bieliż-Biala u. Umgebung**  
Am Montag, den 20. Juni, findet um 1/5 Uhr nachm. im großen Saal des Arbeiterheims, eine große allgemeine Gewerkschaftsversammlung mit folgender Tagesordnung statt.

1. Die allgemeine wirtschaftliche Lage in Polen und die Angriffe der Unternehmer auf die gesamte Sozialgesetzgebung. 2. Freie Anträge und Allfälliges. Referent: Sejwacz, Gen. Zulański aus Warschau. Gewerkschafter, erscheint massenhaft!

**Wochen-Programm des Vereins Jugendl. Arbeiter, Bieliż**  
Sonntag, den 19. Juni 1. Jz., näheres an der Anschlagstafel.

Montag, 20. Juni, 4 Uhr nachm.: Handballtraining.  
Dienstag, 21. Juni, 7 Uhr abds.: Gesangstunde im „Tivoli“.  
Mittwoch, 22. Juni, 1/6 Uhr: Mädchenhandarbeit.  
Donnerstag, 23. Juni, 4 Uhr nachm.: Handballtraining.  
Sonntag, 26. Juni: Vereinstour nach Kurzwald zum Waldfest. Abmarsch 1 Uhr nachm. ab Vereinszimmer.  
Die Vereinsleitung.

**Ober-Kurzwald.** Am Samstag, den 18. Juni findet die jährliche Monatsitzung des politischen Wahlvereins „Vorwärts“ statt. Der soz. Gemeinderatsklub sowie die Subskriber sind hierzu ebenfalls eingeladen. Beginn um 8 Uhr abends. Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen ersucht.  
Der Obmann.

**Achtung Mitglieder des Industrie- und Privatbeamtenverbandes Ostschlesiens.** Die diesjährige Generalversammlung unseres Verbandes findet am Donnerstag, den 23. Juni, um 7 Uhr abends im kleinen Saal des Arbeiterheims statt. Tagesordnung: 1. Verlesung des Protokolls der letzten Generalversammlung. 2. Berichte: a) des Obmanns, b) des Kassierers, c) der Kontrolle, d) des Verbandssekretärs. 3. Neuwahl des Vorstandes. 4. Referat über die geplante Verschlechterung des Pensionsgesetzes. 5. Beschlusfassung über ein neues Unterstützungsregulativ und Festsetzung der Höhe des Mitgliedsbeitrages. 6. Allfälliges. Angestellte, Kameraden und Kameradinnen, erscheinen vollzählig bei der Generalversammlung. Der Vorstand.

**Verein jugendlicher Arbeiter Ober-Kurzwald.** Genannter Verein veranstaltet am Sonntag, den 26. Juni in H. Miklers Wäldchen (Lohnigergrenze) ein Waldfest, zu welchem alle Genossen, Freunde und Gönner obigen Vereines herzlich eingeladen werden. Für Speisen und Getränke sowie Belustigungen ist bestens vorgesorgt. Eintritt 50 Groschen für eine Person. Im Falle ungünstiger Witterung findet das Fest den nächstfolgenden schönen Sonntag statt.

## Schimpfen nützt nichts

wenn Du auf der einen Seite über die miserablen Lebensverhältnisse schimpfst, wenn Du dann aber doch bürgerliche Zeitungen unterstützt.

Wo bleibt dann die Konsequenz?

Es gibt nur eine Zeitung in Bieliż, die sich der Not der arbeitenden Bevölkerung annimmt

„Die Volksstimme“

für das Bieliż-Bialaer Industriegebiet.

H. R.



# Roter Sport

## Fußball.

**K. A. S. Sila Gieschewald — 1. K. A. S. Kattowiz.**

Diese interessante Begegnung steigt bereits am Sonnabend nachmittags 6 Uhr, auf dem Sportplatz in Gieschewald. Der Ausgang dieses Treffens dürfte entscheidend dafür sein, welcher der beiden Vereine ohne Verlustpunkte in die zweite Serie geht. Kein Interessent darf sich dieses Spiel entgehen lassen. Schiedsrichter Genosse Klemens-Chropaczom.

**K. A. S. Tur Schoppinik — K. A. S. Naprzod Emanuel'segen.**

Dieses und die folgenden Spiele werden am morgigen Sonntag ausgetragen. Der Beginn ist auf 6 Uhr festgesetzt. Schiedsrichter Genosse Bulka-Michalkowiz. Vorher stehen sich die Reserven gegenüber.

**K. A. S. Sila Michalkowiz — K. A. S. Sila Janow.**

Beginn um 6 Uhr in Michalkowiz, Schiedsrichter Genosse Stefan Brysch-Siemianowiz. Vorher spielen die Reserven beider Vereine.

**K. A. S. Naprzod Wittkow — 1. K. A. S. Kattowiz.**

Hoffentlich bringt der Kattowitzer Verein nach dem schweren Spiel am Vortag genügend Stohvermögen mit, um bei diesem Spiel die Punkte nicht zu verlieren. Schiedsrichter Genosse Gwosdz-Eichenau. Beginn 5 Uhr in Wittkow.

**Freier Sportverein Siemianowiz — K. A. S. Naprzod Wittkow.**

Siemianowiz kann aus den bekannten Gründen leider auch zu diesem Spiel nicht antreten und gibt die Punkte kampflos an den Gegner ab.

An Auslands- und Freundschaftsspielen steigen folgende Begegnungen:

**K. A. S. Jednosć Königshütte — B. f. V. Pilsendorf**

Am Sonnabend nachmittags in Pilsendorf. Sonntag steht die Königshütter Elf einem der stärksten westoberschlesischen Verein gegenüber, nämlich

**Jr. Sp. V. Vorwärts Kositnik — K. A. S. Jednosć Königshütte.**

**K. A. S. Rudz Nuda — Jr. Sp. V. Eintracht Hindenburg.**

Unlänglich eines vom Hindenburger Bezirk veranstalteten Turniers wurde dem Rudz Verein der vorjährige Bezirksmeister durch Los vorgezogen. Wir sind auf das Resultat gespannt. Beginn — 4 Uhr in Hindenburg.

**K. A. S. Wolnosć Lipine — B. f. V. Miltzschüh.**

Dadurch, daß die Lipiner sich teilweise nicht im Besitz von Vertretungskarten befinden, muß die Mannschaft ersatzgeschwächt das Spiel bestreiten. Wir erwarten trotzdem eine ausgeglichene Begegnung.

**K. A. S. Sila Ober-Lazisk — K. A. S. Jednosć Zalenze.**

Die Zalenzer fahren nach Ober-Lazisk und treffen dort selbst auf die Sila. Da die Jednosć-Elf sich zum größten Teil aus ehemaligen Spielern von bürgerlichen Vereinen zusammensetzt und dieselben sich erst in die Arbeiterregeln einführen müßten, müßte diesem Treffen ein guter Schiedsrichter beigegeben werden.

**K. A. S. Weiße Przemja Jenzior — K. A. S. Sila Königshütte.**

Die Königshütter werden in Jenzior einen schweren Stand haben, da die Einheimischen von Spiel zu Spiel bessere Leistungen aufweisen. Beginn 4 Uhr. Schiedsrichter Herr Schindler.

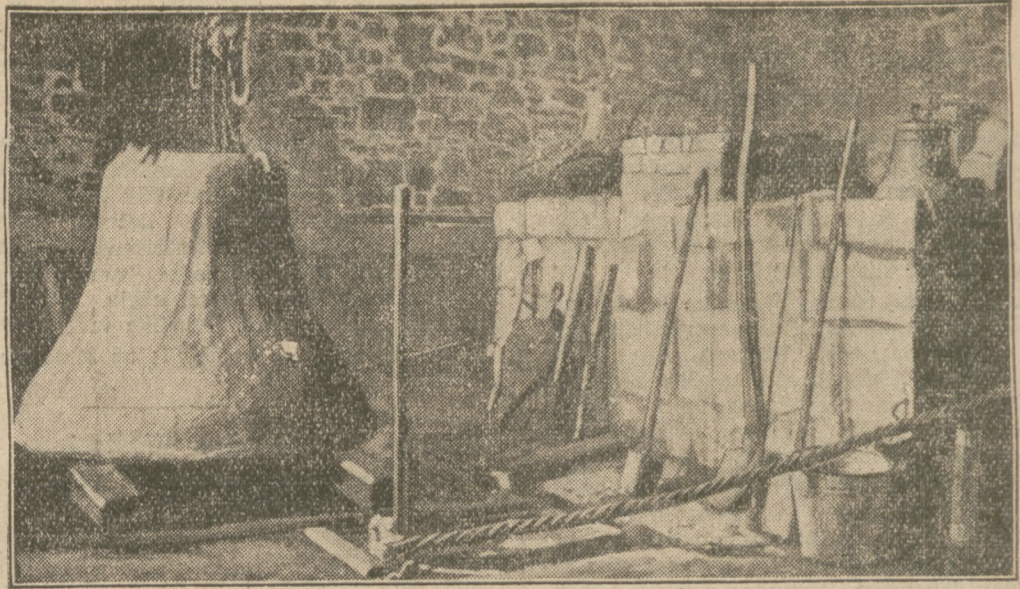
## Handball.

**1. K. A. S. Kattowiz — K. A. S. Sila Gieschewald.**

Vor dem Fußballverbandsspiel am Sonnabend steigt dieses Rennen. Wir sind neugierig, wie den Kattowitzern die lange Ruhepause bekommen ist. Gieschewald dagegen hat seine gute Form in letzter Zeit oft unter Beweis gestellt und dürfte wohl auch morgen als voraussichtliche Sieger bezeichnet werden.

**Freie Turner Kattowiz — Ufa Michalkowiz.**

Die beiden Mannschaften der genannten Vereine treffen sich Sonntag vormittag auf dem K. S. Jednosć-Platz in Michalkowiz. Beginn der Reserven 10 Uhr, nachher die 1. Mannschaften. Wir erwarten in beiden Treffen die Kattowitzer als Sieger.



## Das erste Glocken-Museum der Welt — in Thüringen

Blick in das Glocken-Museum in Laucha.

In der thüringischen Ortschaft Laucha ist die 200 Jahre alte Glockengießerei, in der bis vor wenigen Jahren Glockenguß betrieben wurde, als Museum für Kirchenglocken eingerichtet worden, das am kommenden Sonntag eröffnet wird.

## Schwerathletik.

**A. L. und Sp. V. Vorwärts Bielitz — K. A. S. Sila Myslowiz.**

Mit je einer Stemmer- und einer Ringermannschaft fahren die Myslowitzer am Sonntag nach Bielitz zu einem Klubkampf, welcher erstmalig in Schlesien nach den Regeln der „A.S.“ ausgetragen wird.

## Verjammlungskalender

**D. S. A. P. und Arbeiterwohlfahrt.**

**Welnowie.** Unsere Mitgliederversammlung findet am Sonntag, den 19. Juni, nachmittags 3 Uhr, im Saale des Zentralhotels statt. Pünktliches und vollzähliges Erscheinen Pflicht. Als Referent erscheint der Genosse Kowoll.

## Arbeiterwohlfahrt.

**Kattowiz.** Am Donnerstag, den 23. Juni, abends 6 1/2 Uhr, veranstaltet die Frauengruppe eine Feierstunde mit Gesang, Rezitation und Ansprache. Alle Genossinnen und Genossen sind willkommen. Mitgliedsbuch ist mitzubringen!

**Siemianowiz.** (Frauengruppe Arbeiterwohlfahrt.) Am Donnerstag, den 23. Juni, abends 6 Uhr, findet im Lokal des Herrn Kozdon eine Mitgliederversammlung statt. Referent ist Gen. Dr. Adamus, Michalkowiz. Es wird um vollzähliges Erscheinen der Mitglieder gebeten. Mitgliedskarte oder Einladung ist mitzubringen.

## Freie Radfahrer Königshütte!

Programm der Ausfahrten für den Monat Juni.

Am Sonntag, den 19. Juni: Fahrt nach Dramathal (Deutsch-Obereschlesien). Abfahrt 5 Uhr früh.

Am Mittwoch, den 29. Juni, Peter und Paul: Fahrt nach Bija. Abfahrt 6 Uhr früh.

## Turisten-Verein „Die Naturfreunde“.

Tourenprogramm

19. Juni: Niesdrowiz. Fußtour. Abmarsch vom Volkshaus 5 Uhr früh, Führer Schlenker. Bahnfahrt: ab Kattowiz 15.41. Führer Alose ab Beuthen: Treffpunkt Hauptbahnhof, 16 Uhr. Sonntagsfahrkarte Beuthen—Kudziniz 3. Klasse.

25. und 26. Juni: Sonnenwendfeier Zwafow. Abmarsch vom Volkshaus 17.30 Uhr nach Wigota, 20.01 Bahnfahrt von Wigota nach Tichy über Podlesie. Fahrpreis 60 Groschen. Ab Kattowiz Bahnhof 19.46.

29. Juni: Oparamühle. Abmarsch früh 5 Uhr vom Volkshaus. Führer Göke.

Zum Binden von Einlegekrausen und Töpfen

Breuer's Original-Saltzyl

**Pergament**  
Papier

KATTOWITZER BUCHDRUCKEREI-UND VERLAGS-SP. AKC., 3. MAJA 12

Vornehmes

**Briefpapier**

in Kassetten für Damen und Herren mit Buchstaben- oder Namensaufdruck ist ein gern gesehenes Geschenk.

## Schützen Sie sich vor Finanzstrafen!

Am 18. Mai traten neue Stempelvorschriften in Kraft. Verstempeln Sie nach den alten Sätzen, so drohen Ihnen hohe Strafen. Beschaffen Sie sich rechtzeitig die

## NEUAUSGABE DES STEMPELGESETZES

bearbeitet von

**Steuersyndikus H. Steinhof**

Sie gibt Ihnen den neuen Gesetzestext und einen alphabetischen Tarif zum raschen Auffinden des richtigen Stempels.

**Preis 5 Zloty**

Zu haben bei der

**KATTOWITZER BUCHDRUCKEREI UND VERLAGS-SPÓŁKA AKCYJNA** und in den Filialen der „Kattowitzer Zeitung“ in **Siemianowice, Hutnicza 2, Telefon 501** **Myslowice, Pszczyńska 9, Telefon 1057** **Pszczyna, Piastowska 1, Telefon 52** **Rybnik, Sobieskiego 5, Telefon 1116** **Król. Huta, Stawowa 10, Telefon 483**

## Ideale Sommerfrische

im Pensionat „Hanslik“ Biala-Lipnik 688, Tel. 2550

direkte Autobusverbindung, in herrlicher landschaftlicher Lage, mit elektrischem Licht, Bad, Radio, Klavier und seinen billigen, geräumigen Balkonzimmern, anerkannt besten, kräftigen und reichhaltigen Küche,

bietet allen, die der Ruhe und Stärkung bedürfen, eine angenehme Erholungsstätte. Für Ausflügler billiger Mittagstisch und Liegestühle unentgeltlich.

An Sonn- und Feiertagen, bei schönem Wetter, nachmittags Konzert ohne Aufschlag. — Mitglieder des Afabundes und des G.D.A.-Verbandes genießen im Pensionspreise Ermäßigung. Um recht zahlreichen Zuspruch bittet der Pächter **A. Perschke**.

Soeben erschien **HERMANN SUDERMANN**

LEINEN NUR

**7.70**

**FRAU SORGE**

Neue billige, ungekürzte Ausgabe

**ZLOTY**  
KATTOWITZER BUCHDRUCKEREI UND VERLAGS-SP. AKC., 3. MAJA 12

Werbet neue Leser! Kattowitzer Buchdruckerei- u. Verlags-Sp. Akc.

**MODELLIERBOGEN**  
Häuser, Burgen, Schiffe, Flugzeuge und Krippen

**AUSSCHNEIDEBOGEN**  
Soldaten, Puppen, Tiere usw. in großer Auswahl ständig am Lager in der Buchhandlung der

**KATTOWITZER BUCHDRUCKEREI UND VERLAGS-SP. AKC., 3. MAJA 12**

**Märchen, Abziehbilder, Anziehpuppen Rätsel, Klebe- u. Verwandlungsbilder**  
Kattowitzer Buchdruckerei und Verlags-Sp. Akc.